

**NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD**

**CEI  
IEC**

**60335-2-25**

**Edition 4.1**

1999-11

Edition 4:1996 consolidée par l'amendement 1:1999  
Edition 4:1996 consolidated with amendment 1:1999

---

---

**Sécurité des appareils électrodomestiques  
et analogues –**

**Partie 2-25:  
Règles particulières pour les fours  
à micro-ondes**

**Safety of household and  
similar electrical appliances –**

**Part 2-25:  
Particular requirements for microwave ovens**

<https://standards.iteh.ai/ctm/60335-2-25-1996>



Numéro de référence  
Reference number  
CEI/IEC 60335-2-25:1996+A1:1999

## Numéros des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000.

## Publications consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

## Validité de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique.

Des renseignements relatifs à la date de reconfirmation de la publication sont disponibles dans le Catalogue de la CEI.

Les renseignements relatifs à des questions à l'étude et des travaux en cours entrepris par le comité technique qui a établi cette publication, ainsi que la liste des publications établies, se trouvent dans les documents ci-dessous:

- «Site web» de la CEI\*
- Catalogue des publications de la CEI  
Publié annuellement et mis à jour régulièrement  
(Catalogue en ligne)\*
- Bulletin de la CEI  
Disponible à la fois au «site web» de la CEI\* et comme périodique imprimé

## Terminologie, symboles graphiques et littéraux

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la CEI 60050: *Vocabulaire Electrotechnique International (VIE)*.

Pour les symboles graphiques, les symboles littéraux et les signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera la CEI 60027: *Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique*, la CEI 60417: *Symboles graphiques utilisables sur le matériel. Index, relevé et compilation des feuilles individuelles*, et la CEI 60617: *Symboles graphiques pour schémas*.

\* Voir adresse «site web» sur la page de titre.

## Numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series.

## Consolidated publications

Consolidated versions of some IEC publications including amendments are available. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

## Validity of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information relating to the date of the reconfirmation of the publication is available in the IEC catalogue.

Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is to be found at the following IEC sources:

- IEC web site\*
- Catalogue of IEC publications  
Published yearly with regular updates  
(On-line catalogue)\*
- IEC Bulletin  
Available both at the IEC web site\* and as a printed periodical

## Terminology, graphical and letter symbols

For general terminology, readers are referred to IEC 60050: *International Electrotechnical Vocabulary* (IEV).

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to publications IEC 60027: *Letter symbols to be used in electrical technology*, IEC 60417: *Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets* and IEC 60617: *Graphical symbols for diagrams*.

\* See web site address on title page.

**NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD**

**CEI  
IEC**

**60335-2-25**

**Edition 4.1**

1999-11

Edition 4:1996 consolidée par l'amendement 1:1999  
Edition 4:1996 consolidated with amendment 1:1999

**Sécurité des appareils électrodomestiques  
et analogues –**

**Partie 2-25:  
Règles particulières pour les fours  
à micro-ondes**

**Safety of household and  
similar electrical appliances –**

**Part 2-25:  
Particular requirements for microwave ovens**

<https://standards.iteh.ai/ctm/60335-2-25-1996>

© IEC 1999 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission  
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland  
e-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch)  
IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

## SOMMAIRE

	Pages
<b>AVANT-PROPOS .....</b>	<b>4</b>
<b>Articles</b>	
1 Domaine d'application .....	8
2 Définitions.....	8
3 Prescriptions générales .....	10
4 Conditions générales d'essais .....	10
5 Vacant .....	12
6 Classification .....	12
7 Marquage et indications .....	12
8 Protection contre l'accès aux parties actives.....	14
9 Démarrage des appareils à moteur.....	16
10 Puissance et courant.....	16
11 Echauffements.....	16
12 Vacant .....	16
13 Courant de fuite et rigidité diélectrique à la température de régime .....	16
14 Vacant .....	18
15 Résistance à l'humidité.....	18
16 Courant de fuite et rigidité dielectrique.....	18
17 Protection contre la surcharge des transformateurs et des circuits associés .....	20
18 Endurance .....	20
19 Fonctionnement abnormal.....	22
20 Stabilité et dangers mécaniques .....	24
21 Résistance mécanique .....	24
22 Construction.....	30
23 Conducteurs internes .....	36
24 Composants.....	36
25 Raccordement au réseau et câbles souples extérieurs.....	38
26 Bornes pour conducteurs externes .....	38
27 Dispositions en vue de la mise à la terre.....	38
28 Vis et connexions .....	40
29 Lignes de fuite, distances dans l'air et distances à travers l'isolation .....	40
30 Résistance à la chaleur, au feu et aux courants de cheminement.....	42
31 Protection contre la rouille .....	42
32 Rayonnement, toxicité et dangers analogues .....	42
Annexe AA (normative) Détermination de la puissance restituée des micro-ondes.....	46
Annexe BB (normative) Prescriptions pour les fours à micro-ondes combinés .....	48
Figure 101 – Petit doigt d'épreuve.....	44

## CONTENTS

	Page
<b>FOREWORD .....</b>	<b>5</b>
<b>Clause</b>	
1 Scope .....	9
2 Definitions.....	9
3 General requirement .....	11
4 General conditions for the tests.....	11
5 Void .....	13
6 Classification .....	13
7 Marking and instructions.....	13
8 Protection against access to live parts.....	15
9 Starting of motor-operated appliances .....	17
10 Power input and current .....	17
11 Heating .....	17
12 Void .....	17
13 Leakage current and electric strength at operating temperature .....	17
14 Void .....	19
15 Moisture resistance .....	19
16 Leakage current and electric strength.....	19
17 Overload protection of transformers and associated circuits.....	21
18 Endurance .....	21
19 Abnormal operation.....	23
20 Stability and mechanical hazards.....	25
21 Mechanical strength .....	25
22 Construction.....	31
23 Internal wiring .....	37
24 Components.....	37
25 Supply connection and external flexible cords .....	39
26 Terminals for external conductors.....	39
27 Provision for earthing .....	39
28 Screws and connections.....	41
29 Creepage distances, clearances and distances through insulation .....	41
30 Resistance to heat, fire and tracking.....	43
31 Resistance to rusting.....	43
32 Radiation, toxicity and similar hazards .....	43
 <b>Annex AA (normative) Measurement of microwave power output .....</b>	<b>47</b>
<b>Annex BB (normative) Requirements for combination microwave ovens .....</b>	<b>49</b>
 <b>Figure 101 – Small test finger .....</b>	<b>45</b>

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

### SÉCURITÉ DES APPAREILS ÉLECTRODOMESTIQUES ET ANALOGUES –

#### Partie 2-25: Règles particulières pour les fours à micro-ondes

#### AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Électrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

<https://standards.iec.ch>

35-2-25-1996

La Norme internationale CEI 60335-2-25 a été établie par le sous-comité 61B: Sécurité des fours à micro-ondes, du comité d'études 61 de la CEI: Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues.

La présente version consolidée de la CEI 60335-2-25 est issue de la quatrième édition (1996) [documents 61B/97/FDIS et 61B/102/RVD] et de son amendement 1 (1999) [documents 61B/146/FDIS et 61B/157/RVD].

Elle porte le numéro d'édition 4.1.

Une ligne verticale dans la marge indique où la publication de base a été modifiée par l'amendement 1.

La présente partie 2-25 doit être utilisée conjointement avec la dernière édition de la CEI 60335-1 et ses amendements. Elle a été établie sur la base de la troisième édition (1991) de cette norme.

La présente partie 2-25 complète ou modifie les articles correspondants de la CEI 60335-1 de façon à la transformer en norme CEI: *Règles de sécurité pour les fours à micro-ondes*.

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**SAFETY OF HOUSEHOLD AND SIMILAR  
ELECTRICAL APPLIANCES –****Part 2-25: Particular requirements for microwave ovens****FOREWORD**

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

<https://standards.iec.ch/IEC/60335-2-25-1996>

International Standard IEC 60335-2-25 has been prepared by subcommittee 61B: Safety of microwave ovens, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

This consolidated version of IEC 60335-2-25 is based on the fourth edition (1996) [documents 61B/97/FDIS and 61B/102/RVD] and its amendment 1 (1999) [documents 61B/146/FDIS and 61B/157/RVD].

It bears the edition number 4.1.

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendment 1.

This part 2-25 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its amendments. It was established on the basis of the third edition (1991) of that standard.

This part 2-25 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to convert it into the IEC standard: *Safety requirements for microwave ovens*.

Lorsqu'un paragraphe particulier de la partie 1 n'est pas mentionné dans cette partie 2, ce paragraphe s'applique pour autant qu'il soit raisonnable. Lorsque la présente norme spécifie «addition», «modification» ou «remplacement», le texte correspondant de la partie 1 doit être adapté en conséquence.

NOTE 1 Les caractères d'imprimerie suivants sont utilisés:

- prescriptions: caractères romains;
- *modalités d'essai: caractères italiques;*
- notes: petits caractères romains.

Les mots **en gras** dans le texte sont définis à l'article 2. Lorsqu'une définition de la partie 1 concerne un adjectif, l'adjectif et le nom associé figurent également en gras.

NOTE 2 Les paragraphes, tableaux et figures complémentaires à ceux de la partie 1 sont numérotés à partir de 101. Les annexes complémentaires à celles de la partie 1 sont appelées AA, BB etc.

Les différences complémentaires suivantes existent dans certains pays:

- 4.3: Les fuites de micro-ondes ne doivent pas dépasser  $10 \text{ W/m}^2$  pendant l'essai initial (Japon et USA).
- 6.1: Les fours à micro-ondes peuvent être de la classe 0I si leur tension assignée ne dépasse pas 150 V (Japon).
- 7.12.1: Certains avertissements doivent être marqués sur l'appareil et être visibles pour l'usager (Nouvelle-Zélande).
- Article 18: L'essai est effectué sur deux échantillons (USA).
- 19.11.2: La variation de la tension d'entrée n'est pas appliquée (USA).
- 19.13: Les fuites de micro-ondes sont mesurées uniquement à la fin de chaque essai (USA).
- 21.102: La force appliquée est de 222 N (USA).
- 21.105: Les fuites de micro-ondes ne doivent pas dépasser  $50 \text{ W/m}^2$  (Japon et USA).
- 22.111: Les fuites de micro-ondes sont mesurées uniquement à la fin l'essai (USA).
- 22.112: Les fuites de micro-ondes ne doivent pas dépasser  $50 \text{ W/m}^2$  (Japon et USA).
- 22.115: Tout accès à la cavité doit être empêché (USA).

<https://standards.iteh.ai/cstd/g/standards/1c2/23/64030-e2f0-48c3-b4e4-edcf0920fd5/iec-60335-2-25-1996>

Where a particular subclause of part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. Where this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 1 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- *test specifications*: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** type in the text are defined in clause 2. When a definition of part 1 concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

NOTE 2 Subclauses, tables and figures which are additional to those in part 1 are numbered starting from 101. Annexes which are additional to those in part 1 are lettered AA, BB, etc.

The following additional differences exist in some countries:

- 4.3: Microwave leakage is not to exceed 10 W/m<sup>2</sup> during the initial test (Japan and USA).
- 6.1: Microwave ovens may be class 0I if the rated voltage does not exceed more than 150 V (Japan).
- 7.12.1: Some warnings have to be marked on the appliance and be visible to the user (New Zealand).
- Clause 18: The test is carried out on two appliances (USA)
- 19.11.2: The input voltage variation is not applied (USA).
- 19.13: Microwave leakage is measured only at the end of each test (USA).
- 21.102: The applied force is 222 N(USA).
- 21.105: Microwave leakage is not to exceed 50 W/m<sup>2</sup> (Japan and USA).
- 22.111: Microwave leakage is measured only at the end of the test (USA).
- 22.112: Microwave leakage is not to exceed 50 W/m<sup>2</sup> (Japan and USA).
- 22.115: All access to the cavity has to be prevented (USA).

# SÉCURITÉ DES APPAREILS ÉLECTRODOMESTIQUES ET ANALOGUES –

## Partie 2-25: Règles particulières pour les fours à micro-ondes

### 1 Domaine d'application

L'article de la partie 1 est remplacé par:

La présente norme traite de la sécurité des **fours à micro-ondes** pour usages domestiques, dont la **tension assignée** n'est pas supérieure à 250 V.

Dans la mesure du possible, la présente norme traite des risques ordinaires présentés par les appareils, encourus par tous les individus à l'intérieur et autour de l'habitation.

Cette norme ne tient en général pas compte

- de l'utilisation des appareils par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance;
- de l'emploi de l'appareil comme jouet par de jeunes enfants.

NOTE 1 L'attention est attirée sur le fait que

- pour les appareils destinés à être utilisés dans des véhicules ou à bord de navires ou d'avions, des prescriptions supplémentaires peuvent être nécessaires;
- pour les appareils destinés à être utilisés dans les pays tropicaux, des prescriptions spéciales peuvent être nécessaires;
- dans de nombreux pays, des prescriptions supplémentaires sont imposées par les organismes nationaux de la santé publique, par les organismes nationaux responsables de la protection des travailleurs et des organismes similaires.

NOTE 2 La présente norme ne s'applique pas:

- aux **fours à micro-ondes** à usage commercial (CEI 60335-2-90, à l'étude);
- aux installations électrothermiques industrielles à micro-ondes (CEI 60519-6)<sup>1)</sup>;
- aux appareils à usage médical (CEI 60601)<sup>2)</sup>;
- aux appareils destinés à être utilisés dans des locaux présentant des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz);

NOTE 3 La présente norme avec son annexe BB est applicable aux **fours à micro-ondes combinés** et aux **fours à micro-ondes** comportant une **fonction de brunissement** jusqu'à ce que la CEI 60335-2-100 soit publiée.

### 2 Définitions

L'article de la partie 1 est applicable avec les modifications suivantes:

#### 2.2.7 Addition:

NOTE La **fréquence assignée** est la fréquence de l'alimentation.

<sup>1)</sup> CEI 60519-6, *Spécifications pour la sécurité dans les installations électrothermiques industrielles à hyperfréquences*.

<sup>2)</sup> CEI 60601, *Appareils électromédicaux*.

## SAFETY OF HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES –

### Part 2-25: Particular requirements for microwave ovens

#### 1 Scope

This clause of part 1 is replaced by:

This standard deals with the safety of **microwave ovens** for household use, their **rated voltage** being not more than 250 V.

So far as is practicable, this standard deals with the common hazards presented by appliances which are encountered by all persons in and around the home.

This standard does not in general take into account

- the use of appliances by young children or infirm persons without supervision;
- playing with the appliance by young children.

**NOTE 1** Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary;
- for appliances intended to be used in tropical countries, special requirements may be necessary;
- in many countries additional requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour and similar authorities.

**NOTE 2** This standard does not apply to

- commercial **microwave ovens** (IEC 60335-2-90, under consideration);
- industrial microwave heating equipment (IEC 60519-6) <sup>1)</sup>;
- appliances for medical purposes (IEC 60601) <sup>2)</sup>;
- appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas).

**NOTE 3** This standard together with annex BB is applicable to **combination microwave ovens** and **microwave ovens** incorporating a **browning function** until IEC 60335-2-100 is published.

#### 2 Definitions

This clause of part 1 is applicable except as follows:

##### 2.2.7 *Addition:*

**NOTE** The **rated frequency** is the input frequency.

---

<sup>1)</sup> IEC 60519-6: *Specifications for safety in industrial microwave heating equipment*.

<sup>2)</sup> IEC 60601: *Medical electrical equipment*.

**2.2.9 Remplacement:****conditions de fonctionnement normales**

l'appareil est mis en fonctionnement avec  $1\ 000\ g \pm 50\ g$  d'eau potable, initialement à  $20\ ^\circ C \pm 2\ ^\circ C$ , contenue dans un récipient cylindrique en verre de borosilicate ayant une épaisseur maximale de 3 mm et un diamètre extérieur de 190 mm environ. Le récipient est placé au centre de l'étagère

**2.101****four à micro-ondes**

appareil utilisant l'énergie électromagnétique d'une ou plusieurs bandes ISM<sup>1)</sup> entre 300 MHz et 30 GHz, pour le chauffage des aliments ou des boissons dans une **cavité**

**2.102****puissance restituée assignée des micro-ondes**

puissance restituée des micro-ondes, attribuée à l'appareil par le fabricant

**2.103****cavité**

espace délimité par les parois internes et la porte et dans lequel la charge est placée

**2.104****étagère**

support horizontal dans la **cavité** sur laquelle la charge est placée

**2.105****verrouillage de porte**

dispositif ou système qui empêche le fonctionnement du magnétron tant que la porte du four n'est pas fermée

**2.106****verrouillage asservi de porte**

**verrouillage de porte** incorporant un dispositif de surveillance

**2.107****sonde thermique**

dispositif qui est introduit dans les denrées alimentaires pour en mesurer la température et qui est un élément d'un dispositif de commande d'un four

**3 Prescriptions générales**

L'article de la partie 1 est applicable.

**4 Conditions générales d'essais**

L'article de la partie 1 est applicable avec les modifications suivantes:

**4.2 Addition:**

NOTE Un échantillon supplémentaire peut être demandé pour l'essai de 19.104. Six échantillons des verrouillages sont prescrits pour l'essai de 24.101.

<sup>1)</sup> Les bandes de fréquence ISM sont des fréquences électromagnétiques établies par l'UIT et reproduites dans le CISPR 11.

**2.2.9 Replacement:****normal operation**

the appliance is operated with 1 000 g ± 50 g of potable water at an initial temperature of 20 °C ± 2 °C in a cylindrical borosilicate glass vessel having a maximum thickness of 3 mm and an outside diameter of approximately 190 mm. The vessel is placed on the centre of the **shelf**

**2.101****microwave oven**

appliance using electromagnetic energy in one or several of the ISM frequency bands<sup>1)</sup> between 300 MHz and 30 GHz, for heating food and beverages in a **cavity**

**2.102****rated microwave power output**

microwave power output assigned to the appliance by the manufacturer

**2.103****cavity**

space enclosed by the inner walls and the door, and in which the load is placed

**2.104****shelf**

horizontal support in the **cavity** on which the load is placed

**2.105****door interlock**

device or system which prevents the operation of the magnetron unless the oven door is closed

**2.106****monitored door interlock**

**door interlock** system which incorporates a supervision device

**2.107****temperature sensing probe**

device which is inserted into the food to measure its temperature and which is a part of an oven control

**3 General requirement**

This clause of part 1 is applicable.

**4 General conditions for the tests**

This clause of part 1 is applicable except as follows:

**4.2 Addition:**

NOTE An additional sample may be required for the test of 19.104. Six samples of the interlocks are required for the test of 24.101.

<sup>1)</sup> ISM frequency bands are the electromagnetic frequencies established by the ITU and reproduced in CISPR 11.

#### 4.3 Modification:

Au lieu d'effectuer les essais dans l'ordre des articles, la séquence suivante des articles et paragraphes s'applique: 32, 22.113, 22.108, 22.115, 7 à 17, 20, 21 (sauf 21.101 à 21.105), 18, 19 (sauf 19.104), 22 (sauf 22.108, 22.113 et 22.115), 23 à 31, 21.101 à 21.105 et 19.104.

**4.101** Sauf spécification contraire, les **fours à micro-ondes** sont essayés comme des **appareils à moteur**.

**4.102** Les **sondes thermiques de classe III** ne sont soumises qu'à l'essai de 22.112.

## 5 Vacant

## 6 Classification

L'article de la partie 1 est applicable ainsi que:

#### 6.1 Addition:

Les **fours à micro-ondes** doivent être de la **classe I** ou de la **classe II**.

## 7 Marquage et indications

L'article de la partie 1 est applicable ainsi que les paragraphes suivants:

#### 7.1 Addition:

Les appareils doivent porter l'indication de la fréquence nominale en MHz de la bande ISM dans laquelle ils fonctionnent.

<https://standards.iec.ch/TS/IEC60335-2-25-1996>

L'appareil doit porter en substance la mise en garde suivante, en lettres d'au moins 3 mm de haut. La mise en garde doit être visible lorsqu'on enlève un quelconque couvercle, si une telle opération provoque une fuite de micro-ondes dépassant la valeur spécifiée à l'article 32.

MISE EN GARDE  
ÉNERGIE MICRO-ONDES  
NE PAS ENLEVER CE COUVERCLE

Si l'appareil comporte un socle de prise de courant protégé par des fusibles autres que des fusibles de type D, il doit porter l'indication du courant assigné du fusible approprié. Lorsqu'un élément de remplacement miniature est utilisé, ce marquage doit indiquer que l'élément de remplacement du fusible doit avoir un pouvoir de coupure élevé.

#### 7.12 Addition:

Les instructions d'emploi doivent inclure en substance ce qui suit:

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES  
LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR DE FUTURES UTILISATIONS